

Ali goes to college.	علی کالج میره
That's interesting.	چه جالب
My best friend	بهترین دوستم
Stamp	تمیر
Post office	اداره پست
I have to call my mother.	باید به مادرم تلفن کنم
Do you know her number?	شمارشو میدونی؟ ( مونت )
Phone	تلفن
Phone number	شماره تلفن

Ali moved to Tehran.	علی به تهران نقل مکان کرد
But Mina's not going to move there.	ولی مینا خیال نداره به اونجا نقل مکان کنه
Was Mina at your house yesterday?	آیا مینا دیروز خونه تو بود؟
No, she wasn't here.	نه، اینجا نبود
Then where was she?	پس کجا بود؟
She was at her friend's house.	خونه دوستش بود
Why did Mina move to Tehran?	چرا مینا به تهران نقل مکان کرد؟
She goes to college there.	اون اونجا دانشگاه میره
Mina goes to college.	مینا دانشگاه میره
How old is your son?	پسرتون چند سالشه؟
He's twenty-one.	بیست و یک سالشه
He's twenty-one years old.	
What does he do?	اون چکار میکنه؟
He goes to Pierce College.	
My cousin goes there, too.	دختر دایی منم اونجا میره
Really?	جدا؟
That's interesting.	چه جالب ( جالبه )
My son has an interesting job.	
Your job	شغل
Your new job	کار جدید
Do you like your new job?	از کار جدیدت خوشت میاد؟
Yes, my new job is very interesting.	آره، کار جدیدم خیلی جالبه
It's very interesting.	

I used to go to college.

من قبلاًها دانشگاه میرفتم

Do you know Omid?

امید رو میشناسی؟

No, who is he?

نه، اون کیه؟

He's my best friend.

اون بهترین دوستمه

My best friend

بهترین دوستم

The best restaurant

بهترین رستوران

This restaurant is the best restaurant in Tehran.

این رستوران بهترین رستوران در تهرانه

This restaurant's the best in Tehran.

#### مکالمه

بهنام، چرا باید به شیراز نقل مکان کنیم؟

A: Behnam, why do we have to move to Shiraz?

چونکه من یه کار بهتری اونجا دارم.

B: Because I have a better job there.

تو اینجا هم یه شغل خوبی داری.

A: You have a good job here, too.

میدونم. اما کار اونجا جالبتره.

B: I know, but the job there's more interesting.

اما بهنام، بهترین دوستانمون اینجا زندگی میکنن. دخترمون اینجا دانشگاه میره.

A: But Behnam, our best friends live here. Our daughter goes to college here.

درسته، اما ما فقط خیال داریم واسه یه سال اونجا بمونیم.

B: That's right, but we're only going to stay there for a year.

Leila's house	خونه لیلیا
Leila's new house	خونه جدید لیلیا
Have you seen Leila's new house?	خونه جدید لیلیا رو دیدی؟ ( دیده ای؟ )
I didn't know.	من نمیدونستم
That Leila bought a house.	که لیلیا خونه خرید
I didn't know that she bought a house.	نمیدونستم که اون خونه خرید
I didn't know she bought a house.	
Did you find Azar's letter?	نامه آذر رو پیدا کردی؟
Yes, it was in the drawer.	آره، تو کشو بود
Which drawer?	کدوم کشو؟
The drawer in the kitchen	کشوی تو آشپزخونه
The top drawer?	کشو بالایی؟
No, the bottom drawer.	نه، کشو پایینی
Are you going to answer her letter?	
Yes, but I need stamps.	آره، اما تمبر لازم دارم
I need stamps.	تمبر لازم دارم
Two stamps	دوتا تمبر
One stamp	یک تمبر
There are some stamps in the top drawer.	
How many dollars do you need?	چند دلار احتیاج داری؟
How many stamps do you need?	چند تا تمبر احتیاج داری؟
I don't know.	نمیدونم
How much is a stamp?	یه تمبر چنده؟
You can ask that at the post office.	میتونی اون رو در اداره پست بپرسی

## مکالمه

بعدی لطفاً.

A: Next, please.

سلام، فکر میکنم نوبت منه. من بعدی ام.

B: Hi, it's my turn I think. I'm next.

سلام، چه فرمایشی دارید؟

A: Hi, what can I do for you?

یه نامه به ایران چنده؟

B: How much is a letter to Iran?

میتونم نامتون رو ببینم؟

A: Can I see your letter?

آره، بفرمایید.

B: Yes, here you are.

یه نامه کوچکه. بذار ببینم.... فقط دو دلار.

A: That's a small letter. let me see ... . It's only two dollars.

اوکی. بفرما دو دلار.

B: Okay. Here's two dollars.

آیا امروز تمپر لازم داری؟

A: Do you need any stamps today?

نه متشکرم. چقدر طول میکشه نامم برسه ایران؟

B: No, thank you. How long does it take for my letter to arrive in Iran?

معمولاً یه هفته طول میکشه، اما گاهی اوقات کمتر از یه هفته میرسه اونجا.

A: It usually takes a week, but sometimes it arrives there in less than a week.

خیلی متشکرم آقا.

B: Thanks a lot, sir.

خواهش میکنم. همش همینه؟

A: You're welcome. Is that all?

آره، این عرضه امروزه. مرسی.

B: Yes, that's offer today. Thanks.

I miss my mother very much. I miss her a lot.	دلم واسه مادرم خیلی تنگ شده
I have to call her. I have to call my mother.	باید بهش زنگ بزنم باید به مادرم زنگ بزنم
Did you speak with your son? Did you call your son? No, I didn't.	با پسرت صحبت کردی؟ به پسرت تلفن کردی؟ جواب منفی کوتاه
I was very busy.	خیلی سرم شلوغ بود
My son is still waiting for my call.	پسرم هنوزم منتظر تماس منه
Do you know his number?	شمارشو میدونی؟
Yes, I can give you his number. Yes, I can give you his phone number.	آره، میتونم شمارشو بهت بدم
What does the word phone number mean? What does phone number mean?	
What's the meaning of phone number? Meaning The meaning of	معنی معنی
The meaning of that word	معنی اون لغت
What's the meaning of phone number? The meaning of phone number is....	
Phone number Number	شماره تلفن شماره
Phone Telephone	تلفن
Excuse me. Where's the phone? The phone's over there	ببخشید تلفن کجاست؟ تلفن اونجاها اونجاست
Can I call my friend? Of course you can	آیا میتونم به دوستم تلفن کنم؟ البته که میتونی
Is the Persian restaurant open now? I don't know. You can call them.	آیا رستوران ایرانیه الان بازه؟ نمیدونم، میتونی بهشون تلفن کنی

Do you have their number?	شمارشون رو داری؟
Do you have their phone number?	شماره تلفنشون رو داری؟
Yes, I do.	جواب مثبت کوتاه
I'm very busy.	سرم خیلی شلوغه
Busy	مشغول
Did you call them?	آیا بهشون زنگ زدی؟
Yes, but it was busy.	آره، ولی مشغول بود
Tell me.	به من بگو
Call me.	به من تلفن کن
Call them.	بهشون تلفن کن
Call Omid.	به امید تلفن کن
Call them again.	دوباره بهشون تلفن کن
Call me tomorrow.	فردا بهم زنگ بزن
I need their phone number.	شماره تلفنشون رو لازم دارم
I need Ali's number.	شماره علی رو لازم دارم
Excuse me. Where's the post office?	بخشید اداره پست کجاست؟
Go straight ahead.	مستقیم برید
Then turn right.	بعد بپیچید راست
The post office is on your left.	اداره پست دست چپتونه

---

College  
 Interesting  
 That's interesting.  
 Stamp  
 Store  
 Stay  
 Stamp  
 Post  
 Post office  
 Call  
 Call me tomorrow.  
 Number  
 Better  
 Number  
 Phone number

---

I bought a new book. Really? Can I see it? Sure, here you are.	یه کتاب جدید خریدم جداً؟ میتونم ببینمش؟ حتماً بفرمایید
That's interesting. Why? My father has this book, too.	چه جالب چرا؟ پدرم هم این کتاب رو داره
Did you call Mahin's parents? Yes, I did.	به والدین مهین زنگ زد؟ جواب مثبت کوتاه
What did they say? I didn't speak with them.	اونا چی گفتن؟ باهاشون صحبت نکردم
Their number was busy. It was busy. It's busy.	شمارشون مشغول بود مشغول بود مشغوله
Can you buy a few stamps for me? Can you buy me a few stamps?	میتونی واسم یه چندتا تمبر بخری؟
Of course I can. I'm going to the post office anyway.	البته که میتونم من به هر حال دارم میرم اداره پست
Have you seen the new stamps? No, why? They're very beautiful.	تمبرهای جدید رو دید؟ ( دیده ای؟ ) نه، چرا؟ خیلی قشنگن
I used to work at a post office. Did you like your job? Yes, but I was very busy there.	من قبلاًها توی اداره پست کار میکردم از کارت خوشت میومد؟ آره، ولی اونجا سرم خیلی شلوغ بود
It's busy. That's interesting.	مشغوله چه جالب
My best friend My best friend moved to Canada. Best	بهترین دوستم بهترین دوستم به کانادا نقل مکان کرد بهترین
I know a Persian restaurant. They have the best food.	من یه رستوران ایرانی میشناسم اونجا بهترین غذا رو دارن
Do you have their number? Yes, I do.	شمارشونو داری؟ جواب مثبت کوتاه
Did you see Ali at the post office? No, I didn't see him there.	علی رو توی اداره پست دیدی؟ نه، اونجا ندیدمش

He wasn't there.	اونجا نبود
He moved to Shiraz last week.	اون هفته قبل به شیراز نقل مکان کرد
Mina's moving to Esfahan	مینا داره به اصفهان نقل مکان میکنه
What's Omid's number?	شماره امید چنده؟
I don't have it with me.	با خودم ندارمش
Let's go to the library.	بیا بریم کتابخونه
Let's go to the mall instead.	بیا به جاش بریم پاساژ
Let's visit Omid.	بیا از امید دیدن کنیم
Instead of going to the mall	به جای رفتن به پاساژ
Let's visit Omid instead of going to the mall.	بیا به جای رفتن به پاساژ از امید دیدن کنیم
Okay. Let's go.	اوکی، بزن بریم